



Azerbaijani (azərbaycan dili)

## Giriş ayinləri

Xaç işarəsi

Atanın və Oğulun və Müqəddəs  
Ruhun adı ilə.

Amin

Salamat

Rəbbimiz İsa Məsihin lütfü, və Allah  
sevgisi, və Müqəddəs Ruhun birliyi  
Hamınızla birlikdə olun.

Və ruhunuzla.

Penitential akt

Qardaşlar (qardaş və bacılar),  
günahlarımıza tanıyaq, Beləliklə,  
müqəddəs sırları qeyd etmək üçün  
özümüzü hazırlayın.

Uca Allaha etiraf edirəm Sizə,  
qardaşlarım və bacılarım, Mən çox  
günah etmişəm, Düşüncələrimdə və  
mənim sözlərimdə, Etdiklərimdə və  
nə edə bilmədiklərimdə, Mənim  
günahımdan, Mənim günahımdan,  
ən şiddətli günahımdan; Buna görə  
də, Mary-ın hər zaman bakırə, Bütün  
mələklər və müqəddəslər, Sən,  
qardaşlarım və bacılarım, Allahımız  
Rəbbin mənim üçün dua etmək.

Qüdrətli Tanrıya rəhmət eləsin,  
Günahlarımıza bağışla, və bizi əbədi  
həyata gətirin.

Amin

Kyrie

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

## تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كېرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھنىڭ  
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەببىمىز ئەيسا مەسیھىنىڭ شەپقىتى.  
تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس  
روھنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىلەن بىللە  
بولۇڭ.

روھىڭىز بىلەن.

قەلەمکەش ھەرىكەت

بىزنىڭ، (ئاكا-ئۇكا)  
گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى، ھەمە  
شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى  
تەبرىكىلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار  
قىلىمەن قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم،  
مېنىڭ گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئۆيلىرىم ۋە  
سۆزۈمە، مەن قىلغان ۋە قىلىغان  
ئىشىمە، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق،  
مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ  
ئېغىرلىقىمىنىڭ خاتالىقىمدىن شۇڭلاشقا  
مەن بەختلىك مەرييەمىنىڭ قىزلىقىنى  
سورايمەن، بارلىق پەرىشتلەر ۋە  
ئەۋلىيالار، سەن، قېرىنداشلىرىم،  
تەڭرىمىزدىكى رەببىمىز ئۈچۈن دۇئا  
قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم  
قىلىسۇن، گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز  
مەڭگۈلۈك ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن.

## Azerbaijani (azərbaycan dili)

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

**Məsih, mərhəmət et.**

Məsih, mərhəmət et.

**Ya Rəbb, mərhəmət edin.**

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Glorya

Ən yüksək olan Allaha izzət, və yer üzündə yaxşı iradə xalqına sülh. Sizi tərifləyirik, Sənə xeyir-dua veririk, Sizi heyran edirik, Sizi tərifləyirik, Böyük izzətinizə görə sizə təşəkkür edirik, Rəbb Allah, səmavi padşah, Ey Allah, Uca ata. Lord İsa Məsih, yalnız Oğul, Atanın oğlu Rəbb Allah, Allahın quzu, Dünyanın günahlarını götürürsən, bizə rəhm et; Dünyanın günahlarını götürürsən, Duamızı al; Atanın sağ əlində oturursunuz, bizə rəhm et. Yalnız sizin üçün müqəddəsdir, Sən tək sən Rəbbsən, Sən yalnız ən yüksəksən, Müqəddəs İsa, Müqəddəs Ruhla, Allahın izzətində ata. Amin.

## Toplamaq

**Dua edək.**

Amin.

## Sözün liturgiyası

İlk oxuma

Rəbbin sözü.

Tanrıya təşəkkür edirəm.

Cavabqayırmaya məzmuru

## Uyghur (ئۇغۇرچە)

ئى ره بىم ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

ئى ره بىم ، رەھىم قىلغىن.

ئى ره بىم ، رەھىم قىلغىن.

گلورىبا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر يۈزىدە ياخشى نېيەتلىك كىشىلەرگە تىنچلىق. بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنمىز ، بىز سېنى ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ شان-شەرپىڭىزگە رەھمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ، ئەرشىتكى پادشاھ ، ئى خۇدا ، ھەممىگە قادر ئاتا. رەببىمىز ئەيسا مەسەھ ، پەقەت تۈغۈلغان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ، خۇدانىڭ قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ، سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. بىزگە رەھىم قىلغىن. سەن دۇنياسىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. دۇئايىمىزنى قوبۇل قىلىڭ. سىلەر ئاتامنىڭ ئوڭ يېندىا ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم قىلغىن. چۈنكى سەن يالغۇز مۇقەددەس ، سەن يالغۇز پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز ھەممىگە قادر ، ئەيسا مەسەھ ، مۇقەددەس روھ بىلەن ، ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرىپى بىلەن. ئامىن.

## Chink

**دۇئا قىلايلى.**

ئامىن.

## liturgy بۇ سۆزنىڭ

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

Azerbaijani (azərbaycan dili)

## İkinci oxu

Rəbbin sözü.

Tanrıya təşəkkür edirəm.

Mücərrəd

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

N.-ə görə Müqəddəs İncildən bir oxu.

Ya Rəbb, Sənə Şöhrət

Rəbbin müjdəsi.

Rəbb İsa Məsih sizə həmd edin.

## İmançılıq

Bir tanrıya inanıram, Ata Qüdrətli, göy və yerin yaradəni, görünən və görünməyən hər şeydən. Bir Rəbb İsa Məsihə inanıram, Allahın yeganə doğulmuş oğlu, hər yaşıdan əvvəl atanın doğulduğu. Allahdan Allah, işıqdan işıq, Həqiqi Allahdan həqiqi Allah, doğulmuş, edilməmiş, ata ilə konqressiya; Onun vasitəsilə hər şey düzəldildi. Bizim kişilər üçün və qurtuluşumuz üçün göydən endi, Müqəddəs Ruh tərəfindən Məryəm Məryəmin təcəssümü idi, və insan oldu. Bizim xatırımız üçün Pontius Pilate altında çarmıxa çəkildi, Ölüm dən əziyyət çəkdi və torpağa verildi, və üçüncü gün yenidən yüksəldi Müqəddəs Yazılara uyğun olaraq. Cənnətə qalxdı və atanın sağ tərəfində oturur. Yenidən izzətdə olacaq Yaşayanları və ölürləri mühakimə etmək və onun Padşahlığının sonu yoxdur. Mən Rəbb, Rəbbin, həyat verən Ruha

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

## ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۈكۈر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلىدىن

ئوقۇش.

ئى رەببىم!

رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.

رەببىمىز ئەيسى مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە

قادىر ئاتىسى ، ئاسماң ۋە زېمىننى

ياراتقۇچى ، كۆرۈنمهيدىغان ۋە

كۆرۈنمهيدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ.

مەن بىر رەببىمىز ئەيسى مەسىھكە

ئىشىنىمەن. تەڭرىنىڭ بىردىن بىر ئوغلى ،

بارلىق دەۋرلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن

تۇغۇلغان. خۇدادىن كەلگەن خۇدا ،

نۇردىن كەلگەن نۇر ، ھەققىي خۇدادىن

كەلگەن ھەققىي خۇدا ، تۇغۇلغان ،

ياسالىغان ، ئاتىسى بىلەن بىرلىك.

ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە نەرسە يارىشىدى.

بىز ئىنسانلار ۋە نىجاتلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ

ئەرشتن چۈشتى ، مۇقەددەس روھ

بىلەن مەرييم مەرييەمنىڭ سۈرپى

چۈشورلۇكەن. ھەمde ئادەm بولدى. بىز

ئۈچۈن ئۇ پونتىوس پلاتۇسنىڭ ئاستىدا

كىرىستىكە مىخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە دۈچار

بولدى ۋە دەپنە قىلىndى. ئۇچىنچى كۈنى

بىنه ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس كىتابقا

ئاساسەن. ئۇ ئاسماңغا چىقتى ھەمde

ئاتىسىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە

شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكىلەر ۋە

ئۆلۈكلەرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ

## Azerbaijani (azərbaycan dili)

inanıram, Ata və Oğuldan kim gəlir, Ata və oğulla kiminlə görüşür və izzətlənir, peyğəmbərlərdən danışanlar. Bir, müqəddəs, katolik və apostol kilsəyə inanıram. Günahların bağışlanması üçün bir vəftiz edirəm və ölünlərin dirilməsini gözləyirəm və dünyanın həyatı gələcək. Amin.

## Hopdurlu

### Qədrinin

Rəbbə dua edirik.

Ya Rəbb, duanımızı eşidirəm.

## Eucharistin liturgiyası

### Kütçü

Heç vaxt Allah mübarək olsun.

Dua edin, qardaşlar (qardaş və bacılar), qurbanlığımın və sənin Allaha məqbul ola bilər, Qüdrətli ata.

Rəbb sizin əlinizdəki qurbanı qəbul etsin Adının tərifi və izzəti üçün, Yaxşılارımız üçün və bütün müqəddəs kilsəsinin yaxşılığı.

Amin.

### Eucharist namaz

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

Ürəklərinizi qaldırın.

Onları Rəbbə qaldırırıq.

Allahımız Rəbbin Rəbbinə şükür edək.

## Uyghur (ئۇغۇرچە)

پادىشاھلىقىنىڭ چېكى يوق. مەن ھاياتلىق بەرگۈچى رەببىمىز بولغان مۇقەددەس روھقا ئىشىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى سىلەن بىللە چوقۇندۇ ۋە ئۆلۈغلىنىدۇ. ئۇ پېغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر, مۇقەددەس, كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى ئوچۇن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكلىرىنىڭ قايتا تىرىلىشىنى ئۈمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامن.

### ھۆرمەت سىلەن

### ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەببىمىزگە دۇئا قىلىمىز.

ئى رەببىم, دۇئايمىزنى ئاكلا.

### ئېۋارىستىنىڭ لىتىر

### Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇبارەك بولسۇن.  
بۇرادەرلەر, دۇئا قىلىڭلار, قېرىنداشلار  
، مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا  
تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنىشى مۇمكىن.  
ھەممىگە قادر ئاتا.

پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقىنى  
قوبۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى  
مەدھىيىلەش ۋە ئۆلۈغلاش ئوچۇن،  
بىزنىڭ مەنپەئەتمىز ئوچۇن ئۇنىڭ بارلىق  
مۇقەددەس چېركاۋنىڭ ياخشىلىقى.  
ئامن.

### ئېۋارىست نامىزى

پەرۋەردىگار سەن سىلەن بىللە بولسۇن.  
روھىڭ سىلەن.

قەلىكىزنى كۆتۈرۈڭ.

بىز ئۇلارنى رەببىمىزگە كۆتۈرۈدۈق.

تەڭرىمىز رەببىمىزگە شۇكۇر ئېتىايلى.

## Azerbaijani (azərbaycan dili)

Düzdür və ədalətlidir.

Müqəddəs, müqəddəs, müqəddəs  
Rəbb Hostların Tanrısı. Cənnət və yer  
şöhrətinizlə doludur. HOsanna ən  
yüksek də. Rəbbin adına gələn xeyir-  
dua verdi. HOsanna ən yüksəkdə.

## İman sirri.

Ya Rəbb, ölümünüzü elan edirik və  
dirilmənizi etiraf edin Yenidən  
gəlməyincə. Və ya: Bu çörəyi yeyib  
bu kuboku içdikdə, Ya Rəbb,  
ölümünüzü elan edirik Yenidən  
gəlməyincə. Və ya: Dünyanın  
Xilaskarı, bizi xilas edin, Xaçınız və  
dirilmə ilə Bizi azad etdin.

Amin.

## Birlik ayinləri

Xilaskarın əmrində və ilahi tədris  
tərəfindən formalışaraq deməyə  
cəsarət edirik:

Göydə sənətkar olan atamız, Halbuki  
adınızdır; Sənin səltənəti gəlsin, THY  
ediləcək göydə olduğu kimi yer  
üzündə. Gündəlik çörəyimizi bu gün  
bizə verin, Bizi günahlarımızı  
bağışla, Bizə qarşı günahlandırılanları  
bağışladığımız üçün; və bizi sınağa  
çəkməyin, Ancaq bizi pislikdən  
qurtar.

Bizi, Rəbb, hər pisliyindən dua  
edirik, dua edirik, Günümüzdə sülh  
bəxş edərək, ki, mərhəmətinizin  
köməyi ilə, Həmişə günahdan azad  
ola bilərik və bütün çətinliklərdən  
təhlükəsiz, mübarək ümid

## Uyghur (ئۇغۇرچە)

ئۇ توغرا ۋە ئادىل.

مۇقەددەس، مۇقەددەس، هەممىگە  
قادىر خۇدا. ئاسمان-زىمن سېنىڭ شان-  
شەرىپىڭ بىلەن تولغان. Hosanna in  
the highest. پەرۋەردىگارنىڭ نامى.  
بىلەن كەلگەن كىشى نەقەدەر بەختلىك!  
Hosanna in the highest.

## ئىماننىڭ سىرى.

ئى رەببىم، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى  
جاكارلايمىز. سىلمىرىڭ قايىتا  
تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ كەلگۈچە. ياكى: بىز  
بۇ بولكىنى يەپ بۇ لوڭقىنى ئىچكەندە،  
ئى رەببىم، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى  
جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە. ياكى:  
بىزنى قۇتۇلدۇرغۇن، دۇنيانىڭ  
قۇتقۇزغۇچىسى، چۈنكى، كېرىستىڭ ۋە  
تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلدىك.  
ئامىن.

## ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە  
ئىلاھىي تەlimat ئارقىلىق شەكتىللەنگەن  
، بىز ئېيتىشقا جۈرئەت قىلىمىز:  
ئەرشىتكى ئاتىمىز، ئىسمىڭ مۇقەددەس  
بولسۇن. پادشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ  
ئىرادىڭ ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشىتكىگە  
ئوخشاش يەر يۈزىدە. بۇگۇن بىزگە  
كۈندىلىك نانلىرىمىزنى بېرىڭ،  
گۇناھلىرىمىزنى مەغىپىرەت قىلغىن،  
بىزگە خىلاپلىق قىلغانلارنى  
كەچۈرگىنىمىزدەك. بىزنى ئازدۇرۇشقا  
باشلىماڭلار. بىزنى يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغۇن.

ئى رەببىم، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغۇن، مەرھەمەت بىلەن  
زامانىمىزدا تىنچلىق بەرگىن، رەھىم-  
شەپقىشىزنىڭ ياردىمى بىلەن، بىز  
ھەمىشە گۇناھتنى خالىي بولۇشىمىز  
مۇمكىن بارلىق ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن

## Azerbaijani (azərbaycan dili)

gözlədiyimiz üçün Xilaskarımızın gəlişi İsa Məsih.

Padşahlıq üçün, Güc və izzət sənindir indi və həmişəlik.

Lord İsa Məsih, Həvarilərinizə kim dedi: Sülh səni tərk edirəm, sülhümü sənə verirəm, Günahlarımıza baxmayın, Ancaq kilsənin imanında, və sülh və birliyini lütfkarlıqla bəxş et iradənizə uyğun olaraq. Həmişə və həmişəlik yaşayan və hökm sürənlər.

Amin.

Rəbbin sülhü həmişə yanınızda olsun.

Və ruhunuzla.

Bir-birimizi sülh əlaməti təklif edək.

Allahın quzu, dünyanın günahlarını götürürsən, bizə rəhm et. Allahın quzu, dünyanın günahlarını götürürsən, bizə rəhm et. Allahın quzu, dünyanın günahlarını götürürsən, bizə sülh verin.

Allahın Quzusuna baxın, Dünyanın günahlarını götürənləri gör. Quzunun şam yeməyinə çağırılanlar mübarəkdir.

Lord, mən layiq deyiləm damımın altına girməlisən, Ancaq yalnız sözü söyləyin və ruhum sağalacaq.

Məsihin bədəni (qan).

Amin.

Dua edək.

Amin.

Sonrakı ayinlər

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

بىخەتەر، بىز بەختلىك ئۆمىدىنى ساقلاۋاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەيسا مەسەنەنڭ كېلىشى.

پادىشاھلىق ئۈچۈن، كۈچ ۋە شان- شەرەپ سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ. رەبىسىمىز ئەيسا مەسىھ، ئۇ ئەلچىلىرىڭگە: تىنچلىق مەن سىزدىن ئايىرىلىدىم، تىنچلىقىم سىزگە بېرىمەن، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا قارىماڭلار. ئەمما ئېتقادىڭىزغا ئېتقاد قىلىپ، مەرھەممەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق ۋە ئىتتىپاقلقى ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە ئاساسەن. كىم مەڭگۇ ياشايدۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.

ئامىن.

رەبىسىنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائم سىلەر بىلەن بىلە بولسۇن. روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى سۇنۇاپىلى.

خۇدانىڭ قوزىسى، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن، بىزگە ئامانلىق بەرگىن. خۇدانىڭ قوزىسى، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزنىڭ كەچلىك زىياپىتسىگە چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەبىم، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ ئۆيۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقهت سۆزنىلا دېگىن، روھىم ساقىيىدۇ. مەسەنەنڭ تېنى (قېنى). ئامىن. دۇئا قىلاپىلى. ئامىن.

خۇلاسە چىقىرىۋېتىلىدى

Azerbaijani (azərbaycan dili)

Bərəkət

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

Qüdrətli Allah səni qorusun, ata və  
oğul və müqəddəs ruh.

Amin.

İşdən çıxarılma

Çıx, kütlə sona çatdı. Və ya: Gedin  
və Rəbbin müjdəsini elan edin.  
Yoxsa: Rəbbi həyatınızla  
izzətləndirərək sülh içində ol. Və ya:  
sülhə gedin.  
Tanrıya təşəkkür edirəm.

Uyghur (ئۇغۇرچە)

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.  
روھىڭ بىلەن.

ھەممىگە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا  
قىلسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس  
روھ.

ئامىن.

خىزمەتتىن ھەيدەش

سېرتقا چىقىڭىز ، ماسىسا ئاخىرلاشتى.  
ياكى: بېرىپ رەببىمىزنىڭ ئىنجلىنى ئېلان  
قىلىڭ. ياكى: خاتىرىجەم مېڭىڭىز ، ھاياتىڭىز  
بىلەن رەببىمىزنى ئۇلۇغلاڭ. ياكى:  
خاتىرىجەم بولۇڭ.  
خۇداغا شۇكۇر.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC